

DOHODA O ODKLADE PLNENIA

uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a § 45 a § 60 zákona č. 292/2014 Z. z. o príspevku poskytovanom z európskych štrukturálnych a investičných fondov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 292/2014 Z. z.“) (ďalej aj „dohoda“)

1. STRANY DOHODY

1.1. Veriteľ

názov: Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky
sídlo: Špitálska 4,6,8, 816 43 Bratislava
IČO: 00681156
DIČ: 2020796338
konajúci: Bc. Milan Krajniak, minister práce, sociálnych vecí a rodiny SR

v zastúpení

názov: Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky
sídlo: Pribinova 2, Bratislava - mestská časť Staré Mesto, 812 72
IČO: 00151866
konajúci: Ing. Roman Mikulec, minister vnútra SR
v zastúpení: JUDr. Adela Danišková, generálna riaditeľka sekcie európskych programov Ministerstva vnútra Slovenskej republiky na základe splnomocnenia obsiahnutého v Zmluve o vykonávaní časti úloh riadiaceho orgánu sprostredkovateľským orgánom zo dňa 08. 07. 2015 znení Dodatku č. 1 zo dňa 09. 07. 2018.

(ďalej aj ako „Veriteľ“ alebo „Poskytovateľ“)

1.2. Dlžník

názov: Obec Slavkovce
sídlo: Slavkovce 115, 072 17 Slavkovce
IČO: 00325775
DIČ: 2020742559
IBAN:
BIC:
konajúci: Ing. Iveta Pavlíková, starostka obce

(ďalej aj ako „Dlžník“ alebo Prijímateľ“)

(ďalej spoločne aj ako „Strany dohody“)

2. ÚVODNÉ USTANOVENIA

- 2.1. Strany dohody uzatvorili dňa 10. 02. 2017 Zmluvu o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. ZM_SEP-IMRK2-2017-000597 v znení dodatku č. D01_SEP-IMRK2-2017-000597 zo dňa 11.10.2017 a dodatku č. D02_SEP-IMRK2-2017-000597 zo dňa 22.6.2020 (ďalej len „Zmluva o poskytnutí NFP“), nenávratný finančný príspevok (ďalej v texte tejto dohody len „NFP“) za účelom realizácie aktivít projektu:

Názov projektu:	Komunitné centrum Slavkovce
Kód ITMS:	312061C401
Miesto realizácie projektu:	Východné Slovensko, Košický kraj, okres Michalovce, obec Slavkovce

Na základe zisteného porušenia zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a súvisiacej zdokumentovanej nezrovnalosti č. 312IP180081 vznikol Veriteľovi nárok na vrátenie príspevku vo výške 12 331,66 € (slovom dvanásťtisícšesťstotridsaťjeden eur a šesťdesiatšesť centov) (ďalej aj „dlh“) poskytnutého na financovanie projektu od Dlžníka, k čomu Veriteľ Dlžníka vyzval dňa 13. 10. 2020 žiadosťou o vrátenie

finančných
č. 312061C401Z001 (prostredníctvom ITMS2014+).

prostriedkov

2.2. Vzhľadom na to, že:

- Prijímateľ na základe odôvodnenej písomnej žiadosti zo dňa 28. 12. 2020 v súlade s § 45 a § 60 zákona č. 292/2014 Z. z., požiadal Poskytovateľa o uzatvorenie dohody o odklade plnenia doručenej Poskytovateľovi dňa 31. 12. 2020,
- Prijímateľ požiadal o odklad plnenia na dobu nie dlhšiu ako tri roky odo dňa nasledujúceho po uplynutí lehoty uvedenej vo výzve o vrátenie finančných prostriedkov č. 312061C401Z001,
- Prijímateľ nemôže vrátiť NFP, resp. jeho časť riadne a včas, keďže by sa mu zaplatením celého dlhu zhoršili jeho ekonomické alebo sociálne pomery,
- Prijímateľ svoj dlh písomne uznal vo forme notárskej zápisnice č. N 15/2021, NZ 5718/2021, NCR1s 5837/2021, zo dňa 10.3.2021 (ďalej len „notárska zápisnica“) čo do dôvodu aj výšky ; odpis notárskej zápisnice predstavuje prílohu č. 1 k tejto dohode a súčasne
- Prijímateľ súhlasí s vykonateľnosťou notárskej zápisnice,

čím boli naplnené predpoklady v zmysle § 45 a § 60 zákona č. 292/2014 Z. z. pre uzatvorenie dohody o odklade plnenia medzi Prijímateľom a Poskytovateľom za účelom vysporiadania finančných vzťahov.

3. PREDMET DOHODY

3.1. Strany dohody sa dohodli, že za podmienok uvedených v tejto dohode sa Dlžník zaväzuje splatiť svoj dlh voči Veriteľovi, špecifikovaný v čl. 2 ods. 2.1 tejto dohody, a to najneskôr do **12. 12. 2023**. Dlžník je oprávnený splatiť svoj dlh voči Veriteľovi aj v skoršom termíne, ako je dohodnuté v predchádzajúcej vete.

3.2. Dlžník sa zaväzuje splatiť svoj dlh v zmysle čl. 3 ods. 3.1 tejto dohody:

- za zdroj EÚ na účet IBAN: v celkovej výške 11 033,60 €,
- za zdroj ŠR na účet IBAN: v celkovej výške 1 298,06 €,
- variabilný symbol pre vyššie uvedené platby: 2010000620.

V prípade zmeny účtu je Veriteľ povinný o tejto skutočnosti Dlžníka vopred včas písomne informovať.

3.3. Dlh sa považuje za uhradený dňom pripísania všetkých finančných prostriedkov uvedených v čl. 2 ods. 2.1 tejto dohody na účet Veriteľa uvedený v čl. 3 ods. 3.2 tejto dohody. Ak deň úhrady je dňom pracovného pokoja alebo štátnym sviatkom, za deň úhrady sa považuje pracovný deň, ktorý nasleduje po dni pracovného pokoja, resp. štátneho sviatku.

4. PORUŠENIE DOHODY A ÚROKY

4.1. Ak Dlžník nezaplatí dlh v súlade s touto dohodou, veriteľ je na základe notárskej zápisnice špecifikovanej v čl. 2 ods. 2.3 tejto dohody, oprávnený vymáhať dlh ako aj úroky z omeškania v exekučnom konaní podľa zákona č. 233/1995 Z. z. o súdnych exekútoroch a exekučnej činnosti (Exekučný poriadok) a o zmene a doplnení ďalších zákonov v znení neskorších predpisov.

4.2. Nezaplatenie dlhu riadne a včas podľa tejto dohody sa považuje za porušenie finančnej disciplíny podľa § 31 ods. 1 písm. c) zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

4.3. V prípade povinnosti úhrady dlhu podľa čl. 4 ods. 4.2 tejto dohody sa Veriteľ zaväzuje do piatich pracovných dní od úhrady dlhu vypočítať a písomne informovať Dlžníka o konečnej výške úrokov a účte, na ktoré má Dlžník uhradiť predmetné úroky a Dlžník sa zaväzuje do piatich pracovných dní od dátumu doručenia tohto oznámenia predmetné úroky uhradiť. O túto sumu bude zároveň aktualizovaná nezrovnalosť uvedená v čl. 2 ods. 2.2 tejto dohody.

4.4. Splatenie dlhu vrátane úrokov z omeškania sa považujú za uhradené dňom pripísania finančných prostriedkov na účet uvedený v čl. 3 ods. 3.2. Ak deň úhrady je dňom pracovného pokoja alebo štátnym sviatkom, za deň úhrady sa považuje pracovný deň, ktorý nasleduje po dni pracovného pokoja, resp. štátneho sviatku.

5. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 5.1. Táto dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma stranami dohody a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej prvého zverejnenia v súlade s čl. 5 ods. 5.7 tejto dohody.
- 5.2. Veriteľ je povinný do troch (3) pracovných dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto dohody vložiť elektronickú verziu schválenej dohody o odklade plnenia (vrátane príloh) do systému ITMS2014+, a to formou prílohy k žiadosti o vrátenie finančných prostriedkov. Veriteľ je zároveň povinný do troch (3) pracovných dní zmeniť dátum splatnosti na žiadosti o vrátenie finančných prostriedkov v systéme ITMS2014+ podľa tejto dohody o odklade plnenia.
- 5.3. Ak sa akékoľvek ustanovenie tejto dohody stane neplatným v dôsledku jeho rozporu so všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území SR alebo právnymi predpismi EÚ, nespôsobí to neplatnosť celej tejto dohody. Veriteľ a Dlžník sa v takom prípade zaväzujú bezodkladne vzájomným rokovaním nahradiť neplatné ustanovenie dohody novým platným ustanovením tak, aby zostal zachovaný účel a obsah jednotlivých ustanovení tejto dohody.
- 5.4. Všetky spory, ktoré vzniknú z tejto dohody, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo ukončenie sú Veriteľ a dlžník povinní prednostne riešiť najmä v zmysle relevantných zákonov, vzájomnými zmierovacími rokovaniami a dohodami. Ak sa vzájomné spory strán tejto dohody vzniknuté v súvislosti s plnením záväzkov podľa dohody alebo v súvislosti s ňou nevyriešia, Strany dohody sa dohodli a súhlasia, že všetky spory vzniknuté z tejto dohody, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo ukončenie, budú riešené na miestne a vecne príslušnom súde podľa právneho poriadku SR.
- 5.5. Táto dohoda je vyhotovená v troch (3) rovnopisoch s platnosťou originálu, pričom po podpise tejto dohody dostane Dlžník jeden (1) rovnopis a dva (2) rovnopisy dostane Veriteľ.
- 5.6. Strany dohody vyhlasujú, že si text tejto dohody riadne a dôsledne prečítali, jej obsahu a právnym účinkom z nej vyplývajúcich porozumeli, ich prejavy vôle vyjadrené písomne v tejto dohode sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tejto dohody a na znak súhlasu ju podpísali.
- 5.7. Strany dohody výslovne súhlasia so zverejnením tejto dohody v jej plnom rozsahu vrátane príloh a dodatkov v Centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR (ďalej len „CRZ“). Strany dohody sa dohodli, že prvé zverejnenie v CRZ zabezpečí Veriteľ. Ak dohoda nie je zverejnená v CRZ do siedmich (7) dní odo dňa podpisu návrhu dohody oboma stranami dohody, Dlžník je oprávnený zverejniť túto dohodu v súlade s § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov. Ak Dlžník zverejní túto dohodu na svojom webovom sídle, je povinný o zverejnení tejto dohody bezodkladne informovať Veriteľa. Strany dohody sú povinné vzájomne sa informovať o zverejnení tejto dohody, a to najneskôr nasledovný deň po dni jej zverejnenia. Ak je táto dohoda zverejnená viacerými spôsobmi, rozhodujúce je prvé zverejnenie tejto dohody.

Za Veriteľa v Bratislave dňa **22-03-2021**

Podpis:

JUDr. Adela Danišková

Za Dlžníka v *SLAVKOVCE* dňa *29.3.2021*

Podpis:

Ing. Iveta Pavliková



Príloha: 1. Osvedčená kópia notárskej zápisnice